

Coedwig Clocaenog Forest

Croeso i'r goedwig enfawr hon sydd yr un maint â 10,000 o gaeau rygbi (100 cilometr sgwâr).

Mae wedi'i lleoli ym mhen deheuol gweunydd Hiraethog, a chafodd ei phlannu yn y 1930au. Er ei bod yn goedwig weithredol, mae hi bellach yn gartref i amrywiaeth eang o fywyd gwyllt, yn ogystal â bod yn lle y gall pobl ei fwynhau.

Lloches i wiwerod coch

Wyddech chi fod gwiwerod coch yn byw yng nghoedwig Clocaenog? Mae'r wiwer goch yn brin yng Nghymru ac mae'r prif boblogaethau ar Ynys Môn, yng nghoedwig Clocaenog ac yng nghanolbarth Cymru. Mae'r wiwer goch dan fygythiad oherwydd y wiwer lwyd, sy'n lledaenu clefyd (firws brech y wiwer) ac yn cystadlu am yr un bwyd. Ond rhaid ichi fod yn lwcus iawn i weld un, oherwydd maent ar wasgar dros ardal eang ac yn greaduriaid eithaf swil.

Mae grugieir duon prin, sy'n enwog am eu campau carwriaethol, yn byw ar gyrion y goedwig.

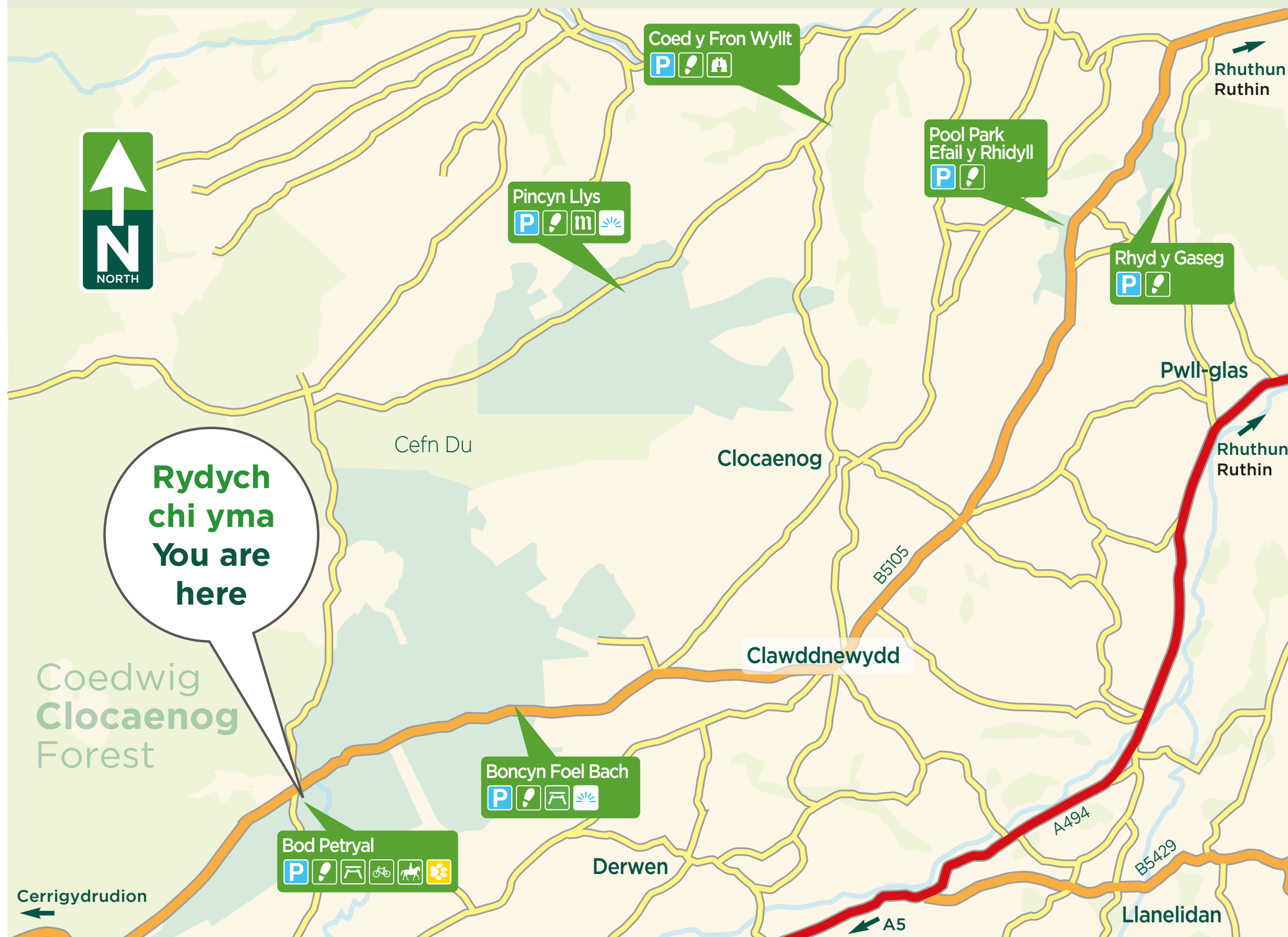
Welcome to this huge forest which is the size of 10,000 rugby pitches (100km²).

It lies at the southern end of Hiraethog Moor and was first planted in the 1930s. Although still a working forest, it is now a home for a wide variety of wildlife, as well as for people to enjoy.

Red squirrel stronghold

Did you know that red squirrels live in Clocaenog Forest? Red squirrels are rare in Wales and are mainly found on Anglesey, in Clocaenog Forest and in Mid Wales. The red squirrel is threatened by the non-native grey squirrel, through disease (the squirrelpox virus) and competition for food. You will be very lucky to see one as they move over large areas and are quite secretive.

Rare black grouse, known for their flamboyant courtship display, known as 'lekking', live on the forest edge.



www.cyfoethnaturiol.cymru
www.naturalresources.wales
0300 065 3000



parcio
parking



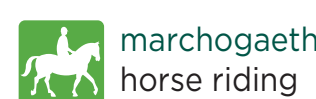
llwybrau cerdded
walking trails



lle picnig
picnic area



beicio
cycling



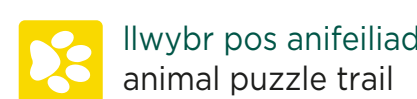
marchogaeth
horse riding



heneb
ancient monument



cuddfan bywyd gwyllt
wildlife hide



llwybr pos anifeiliad
animal puzzle trail



ffyrdd goedwig
forest roads



llwybr cyhoeddus
public footpath

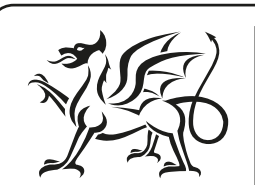


golygfan
viewpoint



Llwybr Hiraethog
Hiraethog Trail

www.hiraethog.org.uk/hiraethog-trail



Noddir gan
Lywodraeth Cymru
Sponsored by
Welsh Government

Croeso i Fod Petryal, man cychwyn gwych i fynd am dro o amgylch Coedwig Clocaenog.

Gerllaw ceir hen fwthyn y ciper – Bod Petryal, sydd, yn llythrennol, yn golygu annedd siâp petryal. Mae'r bwthyn yn ein hatgoffa fod yr ardal hon, ar un adeg, yn rhan o Ystâd Pool Park y teulu Bagot. Yn y fan hon ceir y coed hynaf yng Nghoedwig Clocaenog.

Welcome to Bod Petryal, a great starting place for a stroll around Clocaenog Forest.

Nearby is the old gamekeeper's cottage – Bod Petryal, literally 'rectangular dwelling', which gives the area its name. The cottage is a reminder that this area was once part of the Bagot family's Pool Park Estate and you can find the oldest trees in Clocaenog Forest here.

Atgynhyrchir y map hwn o ddeunydd yr Arolwg Ordnans gyda chaniatâd Arolwg Ordnans ar ran Rheolwr Llyfrau Ei Mawrhydi. © Hawlfraint y Goron a hawliau cronfa ddata 2019. Arolwg Ordnans 100019741
This map is based upon Ordnance Survey material with the permission of Ordnance Survey on behalf of the controller of Her Majesty's Stationery Office © Crown copyright and database rights 2019. Ordnance Survey 100019741

